

Micro HI-FI Component System

Brugsanvisning

DK

Käyttöohjeet

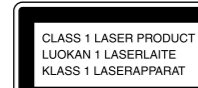
FI

CMT-GS10

© 2007 Sony Corporation
http://www.sony.net/



Undtagen for kunder i USA og Canada



Dette apparat er et CLASS 1 LASER produkt. Denne etikette er anbragt udvendigt på bagsiden af apparatet.

Bemærkning til kunder i lande, hvor EU-direktiver er gældende

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Komai, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For service eller garanti henvises til de adresser, der er angivet i separate dokumenter vedrørende service og garanti.

ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand og elektrisk stød, må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.

Af hensyn til brandrisiko må apparatets ventilation ikke tildekkes med aviser, dug, gardiner eller andet. Undlad ligeledes at placere tændte stearinlys på apparatet.

Tilslut apparatet til en lettilgængelig stikkontakt i væggen. Hvis du konstaterer noget unormalt i apparatets funktion, skal du straks trække stikket ud af stikkontakten.

Enheden må ikke installeres på et indelukket sted, f.eks. i en bogrød eller i et indbygget skab.

Undlad at udsætte batterier for kraftig varme som f.eks. direkte sollys, id eller lignende.



Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og opbejvning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, de lokale renovationselskaber eller butikken, hvor produktet blev købt. Medfølgende ekstrastudier: Fjernbetjening

Bemærkninger om DualDiscs

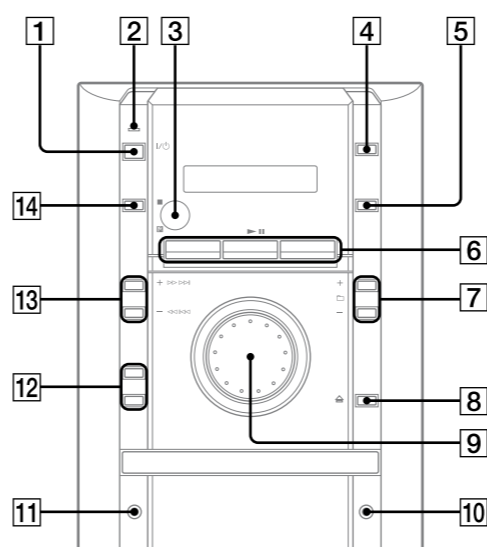
En DualDisc er en tosidet disk, der kombinerer dvd-indhold på den ene side med digital lydindhold på den anden. Da materialer på lydsiden indtilfældigt ikke stemmer overens med cd-standarden (Compact Disc), kan afspilning på dette produkt ikke garanteres.

Musikdisc'e kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret

Dette produkt er beregnet til at afspille disc'e, der følger cd-standarden (Compact Disc). Nogle pladeselskaber har her på det seneste lanceret forskellige musikdisc'e kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret. Vær opmærksom på, at der blandt disse disc'e er nogle, der ikke følger cd-standarden, og de kan muligvis ikke afspilles på dette produkt ikke garanteres.

MPEG Layer-3-audiokodningsteknologi og patenter gives i licens af Fraunhofer IIS og Thomson.

Grundlæggende betjening



Justering af lyden

Sådan justeres lydstyrken

Tryk på VOLUME +/- på fjernbetjeningen (eller drej på VOLUME-knappen på apparatet) [9].

Sådan tilføjes en lydeffekt

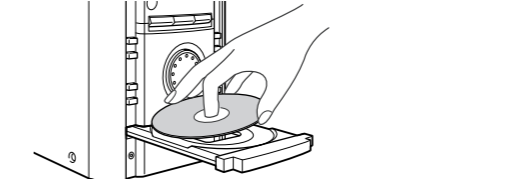
For at Tryk på Genererer en mere dynamisk lyd (Dynamic Sound Generator X-tra) Indstil lydeffekten

Tryk på DSGX [12] på apparatet. EQ [12].

Afspilning af en CD/MP3-disk

1 Vælg CD-funktionen. Tryk på CD på fjernbetjeningen (eller tryk flere gange på FUNCTION på fjernbetjeningen) [6].

2 Ilæg en disk. Tryk på \blacktriangle (åbn/luk) [8] på apparatet, og læg en disk med etiketten opad i diskskuffen.



Tryk på \blacktriangle (åbn/luk) [8] på apparatet for at lukke diskskuffen. Diskskuffen må ikke tvinges i med fingrene, da dette kan beskadige apparatet.

3 Start afspilning. Tryk på \blacktriangleright (afspil) (eller CD \blacktriangleright II (afspil/pause) på apparatet) [6].

For at Stoppe afspilning midlertidigt Tryk på \parallel (pause) på fjernbetjeningen (eller CD \blacktriangleright II på apparatet) [6]. Tryk på knapperne igen for at genoptage afspilningen.

Stoppe afspilning \blacksquare (stop) [6].

Vælg et musiknummer eller en fil Vælg et \blacktriangleleft \blacktriangleright (gå tilbage/gå fremad) på fjernbetjeningen (\blacktriangleleft \blacktriangleright på apparatet) [13].

Find et punkt i et musiknummer eller en fil Hold \blacktriangleleft \blacktriangleright (tilbage/hurtigt fremad) [13] nede under afspilning, og slip knapperne ved det ønskede punkt.

Vælg gentaget afspilning REPEAT [5] på fjernbetjeningen flere gange, indtil "REP" eller "REP1" vises.

Sådan ændres afspilningsstilstanden

Tryk på PLAY MODE [5] flere gange, mens afspilleren er stoppet. Du kan vælge normal afspilning (\square) for alle MP3-filer i mappen på disken, blandet afspilning ("SHUF" eller "SHUF") eller programafspilning ("PGM").

*Når en CD-DA-disk afspilles, har \square (SHUF) afspilning den samme funktion som normal (blinded) afspilning.

Bemærkninger om gentaget afspilning

*Alle musiknumre eller filer på en disk afspilles igen op til fem gange. *"REP1" angiver, at afspilningen af et enkelt musiknummer eller en enkelt fil genoptages, indtil du stopper den.

Bemærkninger om afspilning af MP3-diske

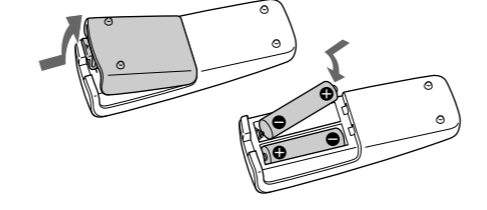
*Udvald at gemme andre typer musiknumre eller filer eller uønskede mapper på en disk, som indeholder MP3-filer. *Mapper, som ikke indeholder MP3-filer, springes over. *MP3-filer afspilles i den rækkefølge, som de optages på disken. *Anlægget kan kun afspille MP3-filer, som har filtypenavnet "MP3". *Hvis der findes filer på disken, som har filtypenavnet "MP3", men som ikke er MP3-filer, kan apparatet frembringe støj, eller der kan opstå funktionsfejl. *Det maksimale antal: —mapper er 150 (inklusive rodmappen). —MP3-filer er 255. —MP3-filer og mapper, som kan rummes på en enkelt disk, er 300. —mappenavnene (strukturnavn for filer) er otte. *Kompatibilitet med alle programmer, optageenheder og optagemedier til MP3-kodning/skrivning kan ikke garanteres. Indkompatible MP3-diske kan frembringe støj, eller lyden kan blive afbrudt, eller de kan muligvis slet ikke afspilles.

Bemærkninger om afspilning af multiseSSION-diske

*Hvis disken begynder med en CD-DA-session (eller MP3-session), genkendes den som en CD-DA-disk (eller MP3-disk), og andre sessioner afspilles ikke. *En disk med et blandet CD-format genkendes som en CD-DA-disk (yd).

Før anlægget tages i brug

Sådan bruges fjernbetjeningen Skub låget til batterirummet [7] til side, og fjern det, og indsæt de to medfølgende R6-batterier (størrelse AA) med enden mærket \oplus først, så polerne passer som vist nedenfor.



Bemærkninger om brug af fjernbetjeningen

*Ved normal brug bør batterierne kunne holde i ca. seks måneder. *Anvend ikke nye og brugte batterier eller batterier af forskellige typer samtidig. *Hvis du ikke bruger fjernbetjeningen i længere tid, skal du fjerne batterierne for at undgå beskadigelser som følge af batterileakage og korrosion.

Sådan indstilles uret

1 Tryk på L/O (til/standby) [1].

2 Vælg indstillingsfunktion for ur. Tryk på CLOCK/TIMER SET [15] på fjernbetjeningen. Hvis den aktuelle funktion vises på displayet, skal du trykke flere gange på \blacktriangleleft \blacktriangleright [13] på fjernbetjeningen for at vælge "CLOCK" og derefter trykke på ENTER [16] på fjernbetjeningen.

3 Indstil klokkeslættet. Tryk flere gange på \blacktriangleleft \blacktriangleright [13] på fjernbetjeningen for at indstille timetallet, og tryk på ENTER [16] på fjernbetjeningen. Amend samme fremgangsmåde for at indstille minutter. Urindstillingerne mistes, hvis du trækker stikket ud af stikkontakten, eller hvis der opstår strømsvigt. Hvis du vil have vist uret, når der er slukket for systemet, skal du trykke på DISPLAY [4]. Uret vises i cirka 8 sekunder.

Valg af en musiklille

Tryk på følgende knapper (eller tryk flere gange på FUNCTION [6]) på fjernbetjeningen.

For at vælge	Tryk på
CD	CD [6] på fjernbetjeningen.
Tuner	TUNER/BAND [6].
Komponent (tilsluttet med et lyd-kabel)	AUDIO IN [6].

Micro HI-FI Component System

Käyttöohjeet

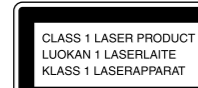
FI

CMT-GS10

© 2007 Sony Corporation
http://www.sony.net/



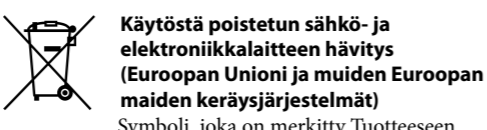
Muulla kuin Yhdysvalloissa ja Kanadasa olevat asiakkait



Tämä laite on luokiteltu LUOKAN 1 LASER tuotteeksi. Tämä merkintä on laitteen takaseinässä.

Huomautus EU-direktiivejä noudattavissa maissa oleville asiakkaille

Tämän tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Komai, Minato-ku, Tokio, 108-0075 Japani. Sähkömagneettista yhteensopivuutta ja tuoteturvallisuutta koskeva valmistettu selvitys on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa. Kaikissa huolto- tai takuusehtöissä otetaan huomioon yhteisessä huolto- tai takuusehtöissä mainittu osittainen.



Käytöstä poistetun sähkö- ja elektronikkalaitteen hävitys (Euroopan Unioni ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät) Symboli, joka on merkitty Tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektronikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräysjärjestelmään. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jättekäsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisista ympäristöviranomaisilta. Käytettävissä olevat lisävarusteet: Kaukosäädin

DualDisc-levyjä koskeva huomautus

DualDisc-levy on kaksipuolinen levy, jonka toisella puolella on tallennettu DVD-aineisto ja toisella puolella digitaalinen äänitiedosto. Koska äänitiedoston puoli ei ole Compact Disc (CD) -standardin mukainen, emme voi taata, että tuote on toistettavissa.

Tekijänoikeussuojauksella varustetut levyt

Tämä tuote on tarkoitettu Compact Disc (CD) -standardin mukaisten levyjen soittamiseen. Viime aikoina jotkin levy-yhtiöt ovat tuoneet markkinoille levyjä, jotka on koodattu tekijänoikeuksia suojaavilla tekniikoilla. Huomaa, että jotkin näistä levyistä eivät ole CD -standardin mukaisia, eikä niitä voi välttämättä soittaa tällä tuotella.

Fraunhofer IIS ja Thomson ovat lisensoineet MPEG Layer-3 äänenkoodustekniikan ja patentit.

VAROITUS

Tulipalo- ja sähköiskuvaran vähentämiseksi älä saata tätä laitetta alttiiksi sateelle tai kosteudelle.

Tulipalovaran vähentämiseksi älä peitä laitteen tuuletusaukkoja sanomalehdellä, pöytäliinala, verhoilla tms. Älä myöskään aseta kynttilöitä laitteen päälle.

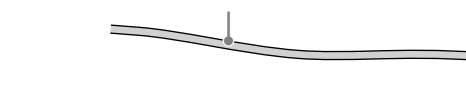
Tulipalo- ja sähköiskuvaran vähentämiseksi älä aseta laitteen päälle nestettä sisältäviä astioita kuten maljakkoita.

Liitä laite pistorasiin, johon pääsee helposti käsiisi. Jos laitteen toiminnassa ilmenee jokin tavallista poikkeavaa, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta. Älä sijoita laitetta ahtaaseen paikkaan, kuten kirjahyllyyn tai umpinaiseen kaappiin.

Paristoja ei saa asittaa liialliselle kuormudelle, kuten suoraan aurinkoenergialle, tulelle tai muulle vastaavalle.

Järjestelmän kytkeminen turvallisesti

FM-jhtoaantenni (Sisästä se vaakaasuun.)



AM-kehäantenni



VOLTAJE SELECTOR

CD

SOVY

SOVY

SOVY

SOVY

SOVY

SOVY

SOVY

SOVY

Antennit

Ensi sijainti ja suuntaus, jotka tuottavat hyvän vastaanoton ja liitä sitten antenneit uudeen. Pidä antennit loitolla kaitinjohtoista ja virtajohtoista välittäessä kohinan vastaanoton.

Hajttalare Irrota kun den blottede del af skabet

Højre højttaler

Venstre højttaler

Højttalerpuder Monter de medfølgende højttalerpuder i bunden af højttalerne for at forhindre, at de glider.

Højttalerpuder

Højttalerpuder

Højttalerpuder

Højttalerpuder

Højttalerpuder

Højttalerpuder

Antennit

Ensi sijainti ja suuntaus, jotka tuottavat hyvän vastaanoton ja liitä sitten antenneit uudeen. Pidä antennit loitolla kaitinjohtoista ja virtajohtoista välittäessä kohinan vastaanoton.

Hajttalare Irrota kun den blottede del af skabet

Højre højttaler

Venstre højttaler

Højttalerpuder Monter de medfølgende højttalerpuder i bunden af højttalerne for at forhindre, at de glider.

Højttalerpuder

Højttalerpuder

Højttalerpuder

Højttalerpuder

Højttalerpuder

Højttalerpuder

Kaiuttimet Työnä paikalleen vain se osa, josta eriste on poistettu.

Ohjea kaiutin

Ohjea kaiutin

Ohjea kaiutin

Ohjea kaiutin

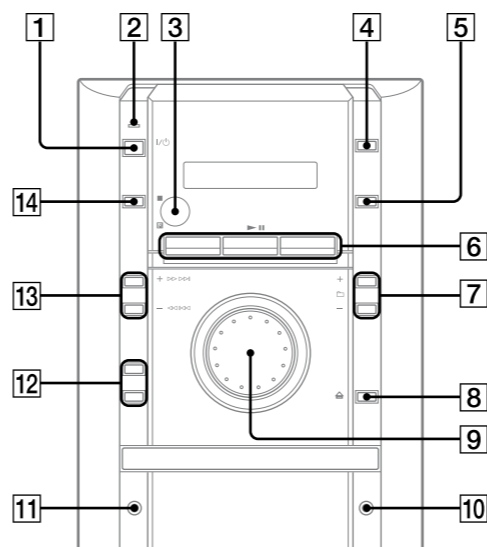
Virta

Jos mallissa on jännitemuunnos, aseta VOltAGE SELECTOR-paikallisen verkkovirran mukaiselle jännitteelle.

Liitä virtajohto pistorasiin. Jos pistoke ei sovi pistorasiin, irrota varusteisiin kuuluvia pistokeosottin (vain sovitimella varustetut mallit).

Pistorasia

Perustoiminnot



Äänen säätäminen

Kun haluat säätää ääntä Paina kaukosäätimen VOLUME +/- -painiketta (tai käänntä laitteen VOLUME-säädintä) [9].

Äänitehosteen lisääminen

Tuottaa dynaamisemman äänen (Dynamic Sound Generator X-tra) Asettaa äänitehosteen

Paina DSGX-painiketta [12].

Paina EQ [12].

CD/MP3-levyn toistaminen

1 Valtitse CD-toiminto. Paina kaukosäätimen CD-painiketta (tai painale kaukosäätimen FUNCTION-painiketta) [6].

2 Aseta levy paikalleen. Paina laitteen painiketta \blacktriangle (avaa/sulje) [8] ja aseta levy etikettipuoli ylöspäin levykkeeseen.



Levykeltäkkä suljetaan painamalla laitteen \blacktriangle (avaa/sulje) -painiketta [8]. Älä pakota levykeltäkki kiinni sormella, koska tämä voi väärtää laiteta.

3 Aloita toisto. Paina \blacktriangleright (toisto) -painiketta (tai laitteen CD \blacktriangleright II (toisto/tauko) -painiketta) [6].

Kun haluat **Paina** Kaukosäätimen \parallel (tauko) -painiketta (tai laitteen CD \blacktriangleright II) [6]. Kun haluat jatkaa toistamista, paina painiketta uudelleen.

Lopettaa toistamisen \blacksquare (pysäytys) -painiketta [6].

Valita kappaleen tai tiedoston Kauskosäätimen \blacktriangleleft \blacktriangleright (siirty taakse/siirty eteen) -painiketta (tai laitteen \blacktriangleleft \blacktriangleright -painiketta) [13].

Hakea kappaleen tiedoston tietyr kohdan Hakea kappaleen \blacktriangleleft \blacktriangleright (ohikakeluu taakse/eteen) [13] -painike alhaalla toiston aikana ja vapautta se haluamassasi kohdassa.

Valita uudelleentoiston Kauskosäätimen REPEAT [5] -painiketta, kunnes "REP" tai "REP1" näkyy.

Toistomuodon vaihtaminen

Painale PLAY MODE -painiketta [5] soittimen ollessa pysäytettyä. Voit vaihtaa normaalin toiston (\square) kaikille levyn kansiossa oleville MP3-tiedostoille, hajatoiston ("SHUF" tai "SHUF") tai ohjelmoitun toiston ("PGM").

*Kun toistetaan CD-DA-levyjä (SHUF) -toisto toimii samalla tavalla kuin normaali (dufelle) -toisto.

Huomautuksia uudelleentoistosta

*Kaikki levyllä olevat kappaleet tai tiedostot toistetaan enintään viisi kertaa.

*"REP1" merkitsee, että yksittäistä kappaletta tai tiedostoa toistetaan uudelleen, kunnes se pysäytetään.

Huomautuksia MP3-levyjen toistamisesta

*Älä tallenna MP3-tiedostoja sisällyttävillä levyillä muun tyyppisiä kappaleita tai tiedostoja alkaa tarpeettomia kansioita.

*MP3-tiedostojen sisällyttämistä kansiot ohitetaan.

*MP3-tiedostot toistetaan aina järjestyksessä, missä ne on tallennettu levyllä.

*Järjestelmä kykenee toistamaan vain sellaiset MP3-tiedostot, jolla on tiedostopäätte "MP3".

*Jos levyllä on tiedostoja, jolla on tiedostopäätte "MP3", vaikka se eivät ole MP3-tiedostoja, laite voi tuottaa kohinaa tai toimita virheitä.

*Enimmäismäärä: —kansioiden osalla on 150 (näkierkansio mukaan lukien). —MP3-tiedostojen osalla on 255.

*Samalla levyllä olevien MP3-tiedostojen ja kansioiden osalla on 300.

*Kansioitujen (tiedostojen hakemistotieteenne) osalla on kahdeksan.

*Yhteensopivuutta ei voida taata kaikkien MP3-koodaus-/kirjoitusohjelmien, tallennuslaitteiden ja tallennusvälineiden kanssa.

*Yhteensopimattomat MP3-levyt voivat tuottaa kohinaa, katkonaisia ääntä tai ääntä ei ohki kuulu laulkaan.

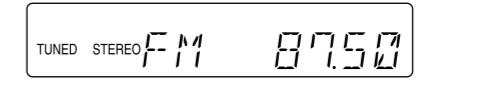
Huomautuksia multiseSSION-levyjen toistamisesta

*Jos levyllä on CD-DA (tai MP3) -osioita, se tunnistetaan CD-DA (tai MP3) -levyksi, silloin muita osioita ei toisteta.

*CD-tekstiformatit levyn tunnistetaan CD-DA (audio) -levyksi.

Radiolytynng

- Vaelt "FM" eller "AM". Tryk flere gange på TUNER/BAND [6].
- Vaelt indstilling af stationer. Tryk flere gange på TUNING MODE [5], indtil "AUTO" vises.
- Stil ind på den ønskede station. Tryk på +/- på fjernbetjeningen (eller på TUNING + eller - på apparatet) [13]. Søgningen stopper automatisk, når der findes en station, og derefter vises "TUNED" og "STEREO" (kun for stereo programmer).



For at stoppe automatisk søgning Tryk på \blacksquare (stop) [6].

Sådan stiller du ind på en station med et svagt signal

